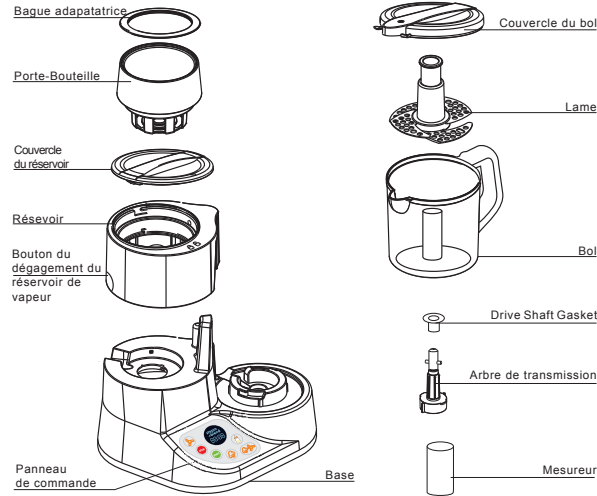


PAPPASANA VAPOR COMBO

PAQUET CONTENANT



Veillez vous assurer que tous ces accessoires sont disponibles, si l'un d'entre eux sont endommagés ou missing, veuillez consulter votre revendeur local.

PROCESSUS D'EXPLOITATION



Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire le manuel soigneusement et le garder pour une future référence.

DANGER

Ne pas immerger la base dans de la vapeur et les parties électroniques dans de l'eau ou autres liquides. Pour nettoyer l'appareil, veuillez vous référer au chapitre correspondant et disponible dans ce manuel.

WARNING

Cet appareil n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (notamment les enfants) dont les capacités physique, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez vérifier si la tension indiquée sur l'étiquette de base correspond à la tension du secteur locale.

Ne pas brancher l'appareil si la fiche, le câble d'alimentation ou l'appareil de l'organisme sont endommagés. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez ne pas remplacer vous-même. Vous devez faire référence à une personne technique qualifiée. Tenez l'appareil hors de la portée des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne pas toucher les lames, surtout lorsque l'appareil est branché à la tension principale, les lames sont très coupantes, vous risquez de vous blesser. Si l'appareil s'arrête de travailler, veuillez débrancher le câble d'alimentation avant de retirer la nourriture des lames. Pendant le fonctionnement normal de l'appareil, celui-ci devient très chaud, donc le manipuler avec soin afin d'éviter les brûlures.

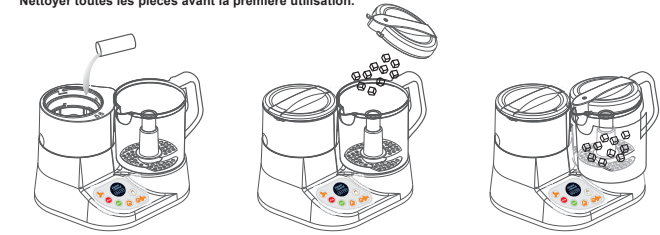
ATTENTION

Veillez ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants. L'appareil est conçu pour fonctionner correctement avec les accessoires disponibles dans l'emballage. Veillez ne pas placer l'appareil sur ou près d'un endroit chaud comme une cuisinière. Pour chaque opération (montage et démontage) veuillez débrancher le câble d'alimentation à la tension principale. Avant de nettoyer l'appareil, veuillez débrancher le câble d'alimentation et attendez que l'appareil soit froid. Ne pas stériliser la bouteille de nourriture ou d'autres parties dans un appareil micro-onde ou stérilisateur. Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement à la maison. Si l'appareil n'est pas utilisé correctement ou pour un usage professionnel, semi-professionnel ou s'il n'est pas utilisé selon les instructions disponibles dans le manuel, la garantie devient invalide et la société décline toute responsabilité pour les dommages causés. Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et à niveau et vérifiez s'il y a assez d'espace libre autour de lui afin d'éviter les dommages, pour les armoires par exemple ou d'autres objets près de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil avant d'avoir vérifié s'il y a de l'eau dans le réservoir de vapeur. Assurez-vous de ne pas trop remplir le réservoir d'eau. Si vous dépassez le niveau maximum (180 ml) indiqué dans la bouteille de mesure, veuillez vider l'eau de la chaudière et répéter l'opération. En marche normal, ne pas déplacer ou soulever l'appareil. En marche normal, ne jamais rajouter d'eau dans le réservoir de vapeur. S'il y a besoin d'ajouter de l'eau, veuillez éteindre l'appareil, débrancher-le de la tension principale, attendez que l'appareil se refroidisse et ajouter de l'eau en suivant les instructions disponibles dans ce manuel. Lorsque le processus de cuisson à la vapeur est terminée, veuillez patienter que le couvercle ait refroidi avant de ouvrir.

Ne pas brancher cet appareil à une prise de courant n'est pas compatible, minuterie ou un système de commande à distance afin d'éviter une situation dangereuse. Avant de nourrir votre bébé, veuillez vérifier la température de la nourriture sur le dos de votre main. Avant de nourrir votre bébé, veuillez vérifier la consistance de la nourriture et assurez-vous qu'il n'y a pas des morceaux afin d'éviter une situation dangereuse pour le bébé. Ne pas utiliser la bouteille de nourriture et le panier en plastique au micro-ondes. Pour passer de la nourriture en purée à partir de la nourriture de la bouteille veuillez ne pas utiliser un outil métallique car vous pourriez endommager bouteille en plastique. Utiliser seulement des outils en plastique. Pour éviter l'endommagement de l'appareil, veuillez enlever le calcaire de la chaudière régulièrement.

COMMENT L'UTILISER

Nettoyer toutes les pièces avant la première utilisation.



- 1 Ajouter 180 ml d'eau
- 2 Ajouter les ingrédients
- 3 Choisissez le temps de vapeur et appuyez sur start

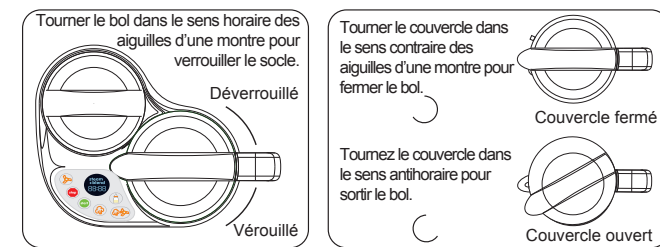
Insérez la fiche dans la prise murale. Les lumières bleues s'allument pour confirmer que l'appareil est allumé. Le couvercle du réservoir de vapeur s'ouvre en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, il faut ajouter par la suite 180 ml d'eau dans le réservoir de vapeur, et fermer le couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Le bol est marqué avec une ligne de mesure de 180ml pour votre commodité. Placez la lame dans un bol en déposant simplement la lame sur l'arbre de transmission sans la tourner. (Voir la position de la lame à la page 5). Elle sera située dans le bol. Ne pas bloquer la lame en la tournant ou en la poussant vers le bas. Toujours s'assurer que l'arbre de transmission et l'arbre de joint de transmission sont correctement insérées dans un bol avant d'envoyer de la vapeur ou de mélanger. L'utilisation de la machine sans l'arbre de transmission et le joint se traduira par des dégâts d'eau à la base. Ajoutez les ingrédients souhaités dans le bol, fermez le couvercle de la cuve en toute sécurité en tournant dans le sens horaire des aiguilles d'une montre. (voir fixer le couvercle et la cuve ci-dessous) Ajoutez les ingrédients souhaités Bowl, fermer le couvercle de la cuve en toute sécurité par turning dans le sens horaire. (voir fixer le couvercle et la cuve ci-dessous) Assurez-vous que la languette de sécurité sur le couvercle de la cuve soit complètement insérée dans la base ou la machine ne démarrera pas. Voir la cuisson et contrôles à la page suivante

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

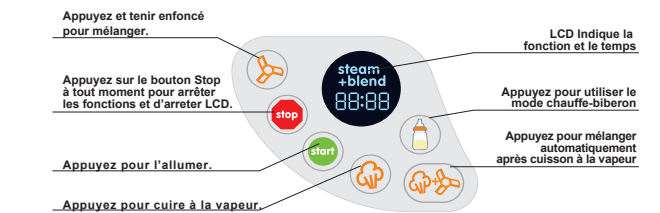


Information importante : Si la chaudière fonctionne à sec pendant l'opération, le chauffage s'éteint et l'appareil émet un bip rapide 5 fois. Ajouter de l'eau dans le réservoir de vapeur pour reprendre l'opération

Attacher le couvercle et la cuve



CUISSON ET CONTRÔLES



Appuyez et tenir enfoncé pour mélanger.

Appuyez sur le bouton Stop à tout moment pour arrêter les fonctions et d'arrêter LCD.

Appuyez pour l'allumer.

Appuyez pour cuire à la vapeur.

LCD Indique la fonction et le temps

Appuyez pour utiliser le mode chauffe-biberon

Appuyez pour mélanger automatiquement après cuisson à la vapeur

Cuisson à la vapeur et Mélange

Appuyez sur "vapeur + mélange" jusqu'à ce que le temps de cuisson désiré soit sélectionné. Chaque pression ajoute 5 minutes à la vapeur temps. Jusqu'à 30 minutes.

Appuyez sur le bouton "start" pour commencer le cycle de vapeur, une fois le cycle de vapeur terminé, le cycle de mélange sera exécuté pendant 30 secondes, puis l'appareil s'éteindra. Pour une consistance lisse, appuyez et maintenez le bouton "mélange" afin de plus mélanger.

Cuisson à la vapeur uniquement

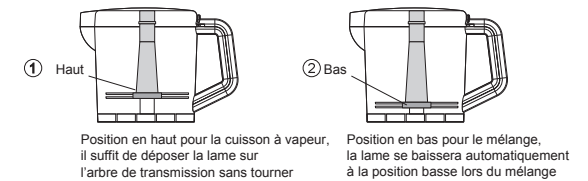
Si vous souhaitez une cuisson à vapeur sans le cycle de mélange automatique, appuyez plusieurs fois sur le bouton «vapeur» jusqu'à l'heure de vapeur souhaitée est sélectionnée.

Appuyez sur le bouton "start" pour commencer le cycle de vapeur, la machine émet un bip 3 fois et s'éteint lorsque la fin du cycle de vapeur est terminée.

CONSEILS DE CUISSON IMPORTANTS

S'assurer que la lame soit toujours en position relevée lorsque de la cuisson à la vapeur

La lame a deux positions: haut et bas



Position en haut pour la cuisson à vapeur, il suffit de déposer la lame sur l'arbre de transmission sans tourner

Position en bas pour le mélange, la lame se baissera automatiquement à la position basse lors du mélange

FONCTION RECHAUFFE LAIT



Pour optimiser la vitesse et la performance de notre Pappasana vapeur plus, il est vraiment important que la quantité d'eau soit ajoutée au réservoir de vapeur avant que le chauffage commence. Si trop peu d'eau est ajoutée à la chaudière, alors le contenu de la bouteille ne peut pas chauffer suffisamment ou si trop d'eau est ajoutée au réservoir de vapeur, le contenu du flacon peut surchauffer. Pour faciliter l'utilisation et d'une manière générale, appliquer les instructions suivantes: 1. Pour les bouteilles avec du lait jusqu'à 120ml, ajouter 12ml d'eau du robinet dans le réservoir de vapeur; 2. Pour les bouteilles avec du lait au-dessus de 120 ml, ajouter 16 ml d'eau du robinet dans le réservoir de vapeur; 3. ne jamais utiliser plus de 20 ml d'eau du robinet dans le réservoir de la vapeur pour chauffer les biberons.

COMMENT UTILISER LE CHAUFFE-BIBERON

Ne pas mettre de biberon dans le réservoir de vapeur sans porte-biberon et anneau adaptateur en place.



- 1 Ajouter de l'eau (selon le tableau détaillé ci-dessous)
- 2 Insérez le porte-biberon dans le réservoir d'eau
- 3 Insérez le biberon et démarrez le chauffage

1. Insérez la fiche dans la prise murale, le voyant bleu s'allume

2. Ajouter entre 12 à 20 ml d'eau du robinet dans le réservoir de vapeur (veuillez suivre la table des lignes directrices)

3. Placez le biberon ou le bocal dans le porte-bouteille, puis couvrir avec la bague adaptatrice

4. Appuyez sur le bouton de la bouteille sur l'écran LCD s'allume « Bottle »

5. Appuyez sur le bouton pour allumer le chauffage. Le mot bouteille sur l'écran LCD clignote à plusieurs reprises lorsque le chauffage est en marche.

6. Quand l'eau est évaporée, le thermostat détecte la montée en température et éteint le chauffage. L'affichage sur l'écran LCD s'éteint lorsque l'eau a disparu.

Un tableau de bord complet ci-dessous :

Démarrage de la température	Bouteille de lait	Eau nécessaire	Temps de chauffage	Température finale
5 °C	240 ml	17 ml	6 minutes	37°C
5 °C	200 ml	16 ml	5 minutes	37°C
5 °C	120 ml	12 ml	4 minutes	37°C
5 °C	Jar	20 ml	6 minutes	37°C

Rappelez-vous que la température idéale de l'alimentation est de 37°C (de même que le lait maternel de la maman). Toujours vérifier la température du lait pour bébé et celle de la nourriture avant de nourrir votre bébé.

PAPPASANA VAPEUR PLUS TEMPS DE CUISSON A LA VAPEUR

Timer Table	
Water Quantity	Cooking time
60ml (veuillez vous référer à la mesure de la bouteille)	Around 10 minutes*
100ml (veuillez vous référer à la mesure de la bouteille)	Around 15 minutes*
140ml (veuillez vous référer à la mesure de la bouteille)	Around 20 minutes*
180ml (veuillez vous référer à la mesure de la bouteille)	Around 25 minutes*

TEMPS DE CUISSON POUR INGREDIENTS BASIQUES

Ingredients	Quantité	Couper les aliments en	Steam time (minutes)
Poulet	100g	1cm en dés	20
Agneau	100g	1cm en dés	20
Porc	100g	1cm en dés	20
Veau	100g	1cm en dés	20
Boeuf	100g	1cm en dés	20
Jambon	100g	1cm en dés	20
Viande de cheval	100g	1cm en dés	20
Fish (saumon, sole, cabillaud, truite)	100g	1cm en dés	20
Brocoli	100g	1cm en dés	15
Courge	100g	1cm en dés	20
Carotte	100g	0.5cm en dés	20
Patate	100g	1cm en dés	25
Haricots verts (frais)	100g	1cm en dés	20
Haricots	100g	Le tout	25
Pois de senteur (frais)	100g	Le tout	20
Pois chiche	100g	Le tout	20
Courgette	100g	1cm en dés	20
Pommes	100g	1cm en dés	15
Bananes	100g	1cm en dés	15
Oranges	100g	1cm en dés	15
Pêches	100g	1cm en dés	15
Poires	100g	1cm en dés	15
Prunes	100g	1cm en dés	15

IMPORTANTES CONSEILS DE CUISSON



IMPORTANT INFORMATION

Ne pas remplir le réservoir de vapeur, il est normal de pulvériser un peu d'eau dans le bol, mais un sur-plein dans la chaudière pulvérisera trop d'eau dans le bol et pourra éclater le couvercle du réservoir de vapeur ouvert.

Coupez les aliments d'environ 0,5 à 1 cm en morceaux avant de les placer dans un bol; les petits morceaux cuisent à la vapeur et se mélangent de manière plus approfondie, en s'assurant que la texture de la nourriture soit appropriée pour votre bébé afin qu'il puisse avaler et digérer facilement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Nettoyez l'appareil avant et après utilisation.

Le bol, la lame et le couvercle de la cuve sont à mettre sur l'étagère supérieure au lave-vaisselle * et peut également être lavé au chaud à la main, à l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de tampons abrasifs pour nettoyer les pièces de la machine.

Ne mettez jamais l'arbre de transmission dans le lave-vaisselle.

Ne pas plonger la chaudière ou la base dans l'eau.

La base et l'arbre de transmission doivent être essuyés avec un chiffon humide.

Nous recommandons un nettoyage régulier de la chaudière pour éviter d'endommager la machine à partir de dépôts de minéraux.

La fréquence de nettoyage dépendra du type d'eau que vous utilisez et combien de dépôt de minéral sera accumuler.

Pour nettoyer le réservoir, le remplir avec une solution de 1/2 vinaigre et 1/2 eau distillée. Laissez la nuit, puis vider le réservoir, le remplir avec de l'eau et la fonction "vapeur" pendant au moins 15 minutes. Videz le réservoir et rincer avec l'eau pure.

Videz toute l'eau restante et le remplir avec de l'eau purifiée avant la cuisson de nouvelles recettes.

Ne jamais utiliser un produit de détartrage chimique dans la machine.

Pour enlever l'eau non désirée à partir du réservoir de vapeur, ouvrez la chaudière allumée, laissez l'eau refroidir,

appuyez sur le bouton de déverrouillage de la chaudière et le réservoir de vapeur se soulèvera à partir de la base;

verser lentement l'eau du réservoir de vapeur.



ATTENTION

Après le lavage, ne pas laisser le plateau de couteau mouillés car cela peut s'oxyder et contaminer les aliments préparés avec l'appareil.



NOTE

Nettoyez régulièrement le calcaire dans la chaudière à l'aide de vinaigre.

RETIRER LE RESERVOIR D'EAU



ATTENTION

Pour retirer le réservoir de vapeur à partir de l'unité principale, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la chaudière à vapeur sur le dos.

Steam Tank Release Button



RETRAIT ET REMPLACEMENT DE L'ARBRE MOTEUR

Retirer arbre de transmission de la cuvette avant de le nettoyer en lave-vaisselle. Voir l'illustration

Pour retirer l'arbre de transmission, tournez le bouton vers le fond du bol dans le sens des aiguilles d'une montre et le retirer.

Essayez l'arbre de transmission avec un chiffon humide.

Ne jamais mettre l'arbre de transmission au lave-vaisselle.

Ne pas égarer l'arbre joint de transmission pendant le nettoyage.

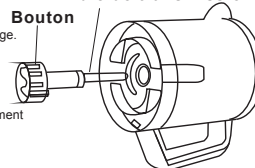
Pour remplacer l'arbre de transmission après le nettoyage,

insérer dans le trou dans le fond du bol

et tourner dans le sens antihoraire pour bien verrouiller

Veillez toujours à ce que l'arbre de transmission soit correctement

inséré et verrouillé en place pour éviter les dommages du bol



PAPPASANA VAPOR PLUS DEPANNAGE

Etat	Cause possible	Recours possible
La machine ne marche pas	Réservoir de vapeur est sec (la machine émet des bips rapides 5 fois indiquant que le réservoir de vapeur d'eau est sec)	Ajouter de l'eau dans le réservoir de vapeur
	La languette de sécurité sur le couvercle de la cuve n'est pas totalement insérée dans le socle	S'assurer que le couvercle du bol soit tourner dans le sens des aiguilles d'une montre dans la mesure du possible, et que la languette de sécurité sur le couvercle de la cuve soit totalement insérée dans le socle
	La machine est débranchée	Insérez le bouchon dans la prise électrique
La machine s'arrête durant l'opération	Réservoir de vapeur est sec (la machine émet des bips rapides 5 fois indiquant que le réservoir de vapeur d'eau est sec)	Ajouter de l'eau dans le réservoir de vapeur
	La languette de sécurité sur le couvercle de la cuve n'est pas totalement insérée dans le socle	S'assurer que le couvercle du bol soit tourner dans le sens des aiguilles d'une montre dans la mesure du possible, et que la languette de sécurité sur le couvercle de la cuve soit totalement insérée dans le socle
Au final la purée n'est pas lisse	Les aliments crus n'est pas assez finement en dés avant la cuisson	Découpez en dés la nourriture environ 1/2 à 1/4 de morceau, avant de les placer dans un bol
	Faible teneur en eau des aliments crus	Ajouter de l'eau, le lait maternel ou tout autre liquide après la cuisson à la vapeur et se fondre plus
Impossible de retirer la lame de l'arbre de transmission	La lame est en position abaissée avec la goupille de l'arbre de transmission verrouillés en place	Verrouiller le bol de nouveau dans la machine. Tirez doucement sur la lame au centre de la colonne tout en tournant dans le sens horaire.
Mise à l'échelle dans le réservoir de vapeur	Eau riche en minéraux utilisés constamment	Retirer la protection de chauffe-eau et essuyez le chiffon humide

SYSTEME DE SECURITE

Si le couvercle du bol est ouvert ou l'arc est retiré de la base pendant le fonctionnement, la machine sera automatiquement coupée et bipera rapidement. Si le couvercle et le bol sont remplacés dans les 10 secondes après le retrait, la machine se remet à tourner, sinon elle retournera en mode veille. La protection contre la surchauffe: Si la chambre de vapeur est à sec pendant le fonctionnement, le chauffage s'éteint et l'appareil émet un bip rapidement 5 fois. Ajouter de l'eau dans le réservoir de vapeur pour reprendre l'opération.

SPECIFICATION TECHNIQUES

Modèle: 1960
 Puissance: 220-240 VAC
 Fréquence de puissance d'entrée: 50/60 Hz
 Taux de puissance: 400 Watt

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

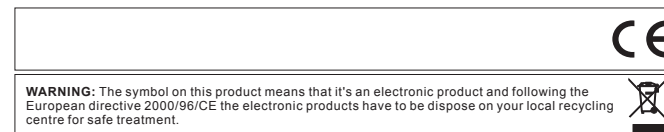
Le produit est garanti 24 mois (garantie légale) contre les défauts de matériaux ou de fabrication à partir de la date indiquée dans la réception. Sont exclus de la garantie légale de 24 mois sont les parties identifiées comme «consommables» (par exemple, les piles, têtes de brosse ou de pièces d'usure).

La garantie légale de 24 mois est nulle si:

1. Le produit a subi un préjudice esthétique dû à une mauvaise utilisation non conforme aux instructions dans le manuel.
2. Ce produit a été modifié et / ou falsifié.
3. La cause de l'échec est dû à un mauvais entretien des composants individuels et / ou accessoires et / ou les fournitures (par exemple l'oxydation et / ou de mise à l'échelle en raison de la rétention d'eau ou d'autres liquides, le blocage des sédiments du capteur, une fuite de liquide corrosif des batteries).

Ce qui suit est exclu de la garantie légale de 24 mois:

1. Les coûts liés au remplacement et / ou réparation de pièces d'usure ou de frais pour l'entretien ordinaire du produit.
 2. Les coûts et les risques liés au transport du produit vers le magasin où vous l'avez acheté ou autrement autorisé au centre de collecte pour recevoir les produits sous garantie.
 3. Les dommages causés par ou résultant de l'installation ou l'usage abusif non conforme aux instructions du manuel d'instruction.
 4. Les dommages dus aux catastrophes naturelles, aux événements accidentels ou de conditions défavorables ne sont pas compatibles avec le produit.
 5. Les défauts qui ont un effet négligeable sur les performances du produit.
- Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente n'assument aucunement la responsabilité pour les pertes et les dommages économiques causés par un dysfonctionnement du produit. Conformément à la réglementation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne répondent pas, en tout cas pour les dommages, y compris, tous les cas de dommages, y compris ceux, indirects et directs, pertes de revenus, la perte nette de l'épargne et de dégâts supplémentaires et d'autres détails conséquences allant au-delà du dommage causé par la violation de garantie, un contrat, responsabilité stricte, faute ou pour d'autres raisons, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et / ou de documents papier et électroniques, y compris le manque de service.



WARNING: The symbol on this product means that it's an electronic product and following the European directive 2000/96/CE the electronic products have to be dispose on your local recycling centre for safe treatment.

Imported by Anteprema Brands Sri - Via Rivani 99 - 40138 BOLOGNA - ITALIA
 www.nuvitababy.com

